Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association

Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 34 (1962)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

habitation

Notre couverture:

Une ferme modèle à Waedenswil (ZH); projet SVIL.

Photo Grünert, Zurich.

Cliché Schweizer Heimatschutz.

Edition

15

Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue Georgette 1, Lausanne

LAUSANNE

Fr. Gilliard, architecte

F. Hermenjat, secrétaire du Cartel romand d'hygiène sociale et morale E. Virieux, architecte

GENÈVE

Dr A. Montandon E. Martin, achitecte

NEUCHATEL

F. Decker, architecte

Comité de patronage

FRIBOURG

R. Aeby, architecte

Rédaction

Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, 6, place du Château, Lausanne tél. (021) 21 65 30

Redaction

Président : A. Maret Membres : MM. G. Borel,

Comité de rédaction

F. Gilliard, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga

Administration et publicité

Avenue de Tivoli 2, Lausanne Chèques postaux II 66 22 Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés suivantes reçoivent « Habitation » : USAL Section romande de l'Union

suisse pour l'amélioration du logement FAS Section romande et Section

FAS Section romande et Section genevoise de la Fédération des architectes suisses

SCH Société coopérative d'habitation, Lausanne

SCH Société coopérative d'habitation, Genève

SAL Société pour l'amélioration du logement, Genève SYNTEC Syndicat général des em-

ployés techniques, Genève FOMHAB Coopérative d'abitation, Genève

Abonnements

Suisse : Fr. 9.60 par an. Etranger : Fr. 12.60 Prix du présent numéro : Fr. 1.10. Chèques postaux II 66 22

Une appréciation pertinente sur la Suisse

... La beauté suisse n'est pas fastueuse : elle a préféré les villages aux châteaux, les maisons bourgeoises aux folies patriciennes. C'est une beauté quotidienne, l'anti-Versailles, une beauté de maçons et d'artisans : celle qui appartient à tous.

La Suisse, c'est le centre et le plus haut lieu d'une idée encore vague que nous appellerons modestement l'Europe. Entre la Furka et l'Oberalp, sur ce toit d'où coulent à la fois des eaux vers la Camarque, l'Escaut et la mer Noire, un Européen se sent au cœur de lui-même, au cœur de ce mystère qui fait de lui un irrémédiable étranger à New York comme à Moscou. Ce n'est pas facile de se sentir Européen. Trop de luttes ont déchiré la famille. Les Suisses, qui ont mis cinq cents ans à en finir avec ces batailles absurdes, peuvent nous faire la leçon. Les Grisons ne sont pas une espèce d'Autriche plus sauvage, l'Oberland bernois une Bavière plus humanisée, le Valais une Savoie plus âpre, ce sont les provinces d'un petit pays qui tend un miroir à l'Europe et lui propose une recette, un exemple...

... Je ne condamne pas la Suisse à l'archaïsme, au folklore; je la supplie de rester ce qu'elle est : terrienne, un peu rude, démocrate et sans complexes.

François Nourrissier (« Paris-Match »).

Sommaire:

Architecture rurale et habitation paysanne
Révolution dans l'architecture rurale 1
La ferme nouvelle
Les ensembles résidentiels et leur équipement;
obligations et responsabilités des collectivités . 3
Considérations sur l'économie de la Suisse 4
La Confédération surveille et encourage le déve-
lonnement des forêts